

Le Quotidien

lundi 26 juillet 2010
10^e année - numéro 171
1,80 Eur
www.lequotidien.lu

**INDÉPENDANT
LUXEMBOURGEOIS**

SPORTS

Deux dans le top 20!

Le semi-Ironman d'Anvers a souri aux Luxembourgeois, puisque Dirk Bockel est monté sur la troisième marche du podium, tandis que Régis Maniora (photo) s'est classé 19^e. Lire en page 42



FAITS DIVERS

Duisbourg : le choc

L'Allemagne était sous le choc, hier. Samedi, 19 personnes ont été piétinées à mort lors d'un mouvement de foule durant la Love Parade organisée à Duisbourg. Lire en page 22

INTERVIEW DU LUNDI

Coopération modèle

La Belgique assure la présidence tournante de l'UE. L'ambassadeur de Belgique, Alain Kundycki, explique l'enjeu pour son pays dans la situation actuelle. Lire pages 2 et 3



CONTADOR A EU CHAUD

Andy Schleck a failli créer une énorme sensation dans le chrono, samedi à Pauillac. Mais Alberto Contador s'est repris et remporte le Tour de France. Lire pages 24 à 37

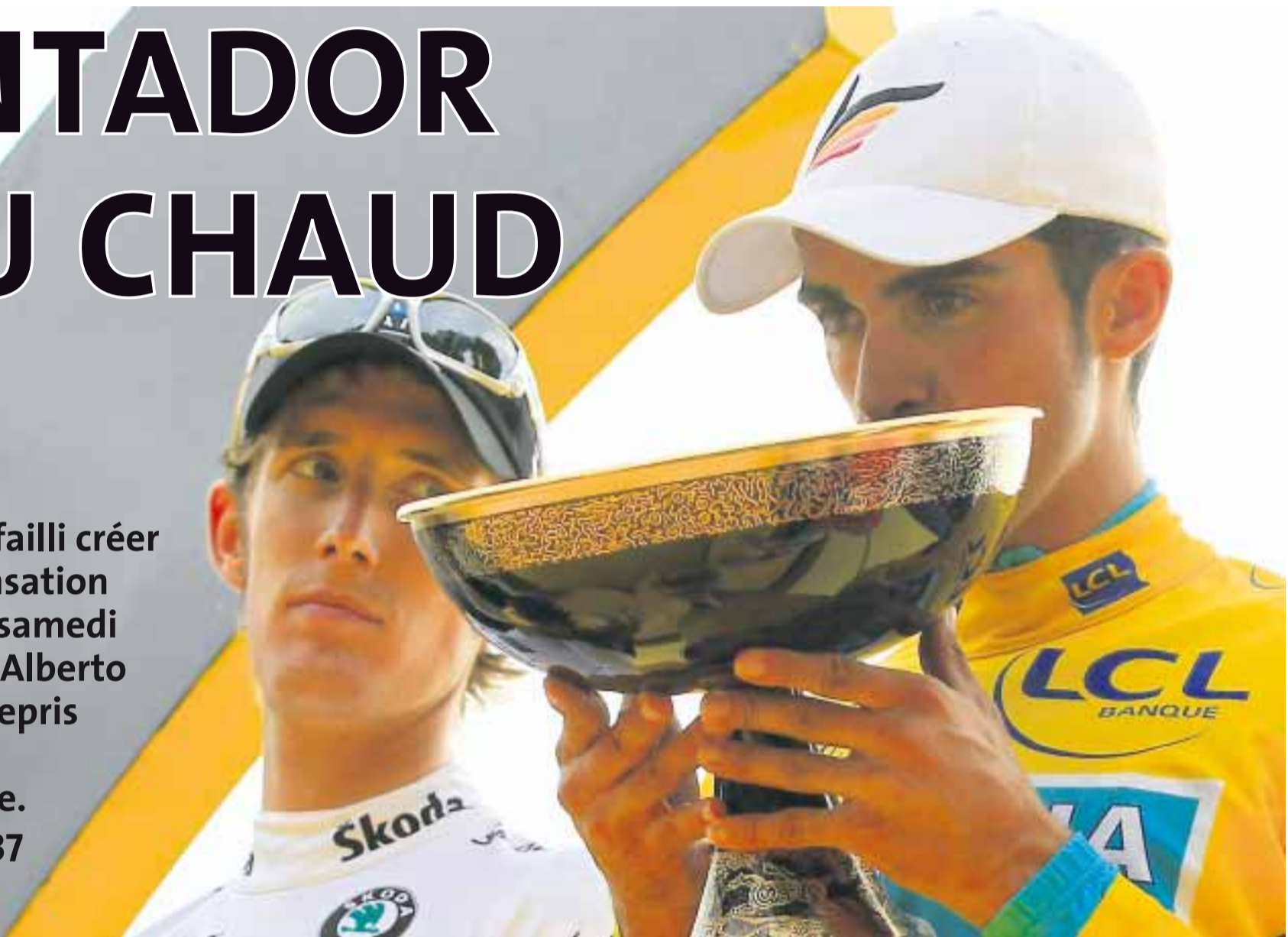


Photo : ap

Un vol à la légère

Ce week-end, toute la panoplie des ULM a défilé à Kitzebur.

Ils ne pèsent pas plus de 500 kilos. Ils ne peuvent transporter que deux passagers, mais cela, pourquoi pas, jusqu'en Égypte : nous parlons des ultralégers motorisés. Samedi et hier, ces petites raretés de l'aviation étaient à l'honneur à Kitzebur. Les responsables de l'aérodrome local, les membres du club Aéroplume, spécialisé en ULM, avaient organisé leurs portes ouvertes annuelles. Le but était de familiariser le grand public avec cette façon de voler et de permettre aux plus curieux de survoler les environs lors d'un baptême de l'air. Par la même occasion, les pilotes expérimentés ont également présenté leur école de pilotage d'ULM, unique au pays. Là, en un an, tout un chacun peut apprendre à manier un ultraléger motorisé. Un défi à relever pour tous ceux qui depuis toujours rêvent de voler. Lire pages 8 et 9



À côté du pilote, un ULM offre de la place pour un deuxième passager.

Quel besoin?

Dans une réponse à une question parlementaire, le ministre de la Sécurité sociale, Mars Di Bartolomeo, indique qu'il n'y a pas lieu de confondre soins de dépendance et soins palliatifs. Lire en page 4

ÉDITORIAL



Ajuster les vis

Jean Rhein
Lire en page 4

LE PAYS

Le foot, ça se joue aussi dans le sable



Samedi et hier, Soleuvre était envahi par les beach soccers. Pieds nus, 720 jeunes amateurs de foot se sont battus pour les premières places. Lire pages 6 et 7

Un otage tué par Al-Qaïda

Michel Germaneau, l'otage français aux mains de militants d'Al-Qaïda dans le Sahel, a été exécuté, selon la chaîne Al-Jazira. Cet humanitaire âgé de 78 ans avait été enlevé au Niger en avril dernier. Lire en page 20

50 SECONDES

Un PC à 27 euros

NEW DELHI. L'Inde vient tout juste de dévoiler le prototype d'une tablette à écran tactile destinée aux étudiants dont elle espère lancer la production en 2011. Son coût : seulement 35 dollars (27 euros).

Contrôles-radars

LUXEMBOURG. La police effectuera des contrôles de vitesse ce matin dans la circonscription de Grevenmacher (E29). L'après-midi, les agents seront à Bereldange, rue Prince-Henri, à Koerich, rue de Goeblange, à Soleuvre, rue Metzlerach, à Wiltz, route d'Ettelbruck et à Wolwelage.

Zeberli l'emporte

ECHTERNACH. La compétition du LuxGSM World Balloon Trophy 2010 a été remportée par le Suisse Stefan Zeberli, champion d'Europe en titre. La deuxième place est allée à l'Allemand David Strasmann et la troisième à l'Anglais David Bareford. Claude Kraft termine meilleur Luxembourgeois à la 10^e place.

Patron démissionné

WASHINGTON. Le directeur général de BP, Tony Hayward, critiqué pour sa gestion de la marée noire dans le golfe du Mexique, va démissionner, a annoncé hier un haut responsable du gouvernement américain. L'annonce officielle de son départ pourrait intervenir dès aujourd'hui.

LA MÉTÉO

Ondées et orages localisés. Les températures maximales iront de 18 à 20 °C. Lire en page 12



5 453000 761719